

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

توجه

همه امتیازهای این پایان نامه به دانشگاه بوعالی سینا همدان تعلق دارد. در صورت استفاده از تمام یا بخشی از مطالب این پایان نامه در مجلات، کنفرانس‌ها و سخنرانی‌ها باید نام دانشگاه بوعالی سینا و نام دانشجو (یا استاد راهنمای) با ذکر مأخذ و ضمن کسب مجوز کتبی از دفتر تحصیلات تکمیلی دانشگاه ثبت شود، در غیر اینصورت پیگرد قانونی دارد.



دانشگاه بوعلی سینا
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
گروه زبان و ادبیات عربی

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد

عنوان:

بررسی عنصر حکمت در قصیده مقصوره‌ی ابن درید

استاد راهنما:

دکتر فرامرز میرزاچی

استاد مشاور:

دکتر سید مهدی مسبوق

نگارش:

زهرا سایه وند

سال ۱۳۸۹

تقدیم:

به آنان که با درک حکمت ،

در پی کشف

حقیقت و انسانیت اند .

تقدیر و تشکر

پیش از سپاس، ناقوانی ام بر سپاس را پنیر ای کریم بی همتا، که یکایک لطفهای بی شمارت را تا انتهای بی نهایت سپاسگذارم.

با سپاس از استاد راهنمای بزرگوارم، جناب آقای دکتر فرامرز میرزاوی که گوهر علم خویش را به زیور تقواو و کمالات انسانی آراسته اند و با سیرتی به پاکی آسمان و به نورانیت خورشید، هزاران تشنه کام معرفت را بر باشند و اندیشه نشانیده اند. ایشان که همراهی و حمایتشان را هیچ گاه از من دریغ نکردند و از محضر شان درس علم و اخلاق را فراگرفتم.

از استاد مشاور ارجمند، جناب آقای دکتر سیدمهدي مسبوق که از چشمتهی جوشان فضل و ایمان و علم خود بر من نوشتند و از رهنمودهای ارزنده ایشان در نگارش پایان نامه بهره ها بردم، سپاسگذارم.

از خانواده عزیز و مهربانم مخصوصاً پدر و مادر دلسوزم که همراه همیشگی من در تمام مراحل زندگی بوده اند، و زبانم از بیان لطف و مهربانی های بی دریغ ایشان عاجز است، صمیمانه تشکر و قدردانی می کنم.

از اساتید محترم، جناب آقای دکتر علی باقر طاهری نیا، جناب آقای دکتر مرتضی قائمی، جناب آقای دکتر سید حسن سید فاتحی، جناب آقای ناصر قره خانی، جناب آقای دکتر علیرضا منوچهريان، و خانم دکتر زهرا افضلی، که در دو مقطع تحصیلی کارشناسی و کارشناسی ارشد افتخار شاگردی در کلاس درس ایشان را داشته ام، بسیار سپاسگذارم.

از مسؤول محترم تحصیلات تکمیلی دانشکده ادبیات و علوم انسانی، خانم دکتر محمد آهی کمال تشکر را دارم.

و در نهایت سپاس از هر یاری دهنده ای که وسعت همراهی اش حتی به قدر لحظه ای، مرا به سپاسی ابدی موظف نمود. از دوست عزیزم خانم مریم رحمتی ترکاشوند و همچنین همکلاسی های خویم بسیار تقدیر و تشکر می کنم.



دانشگاه بوعلی سینا

مشخصات رساله/پایان نامه تحصیلی

عنوان: بررسی عنصر حکمت در قصیده مقصوره ابن درید

نام نویسنده: زهرا سایه وند

نام استاد/اساتید راهنما: دکتر فرامرز میرزا^{ای}

نام استاد/اساتید مشاور: دکتر سید مهدی مسبوق

دانشکده : ادبیات و علوم انسانی	گروه آموزشی: زبان و ادبیات عرب
رشته تحصیلی: کارشناسی ارشد	گرایش تحصیلی: ادبیات محض
تعداد صفحات: ۸۷	تاریخ دفاع: ۱۳۸۸/۱۰/۲۰

چکیده:

در تبیین میزان جاودانگی یک اثر ادبی عوامل مختلفی مؤثر هستند، یکی از این عوامل میزان بار معنایی است که ادیب توانسته است آن را به مخاطب انتقال دهد. از آن جا که شعر حکمی بار معنایی بالایی دارد، قصیده مقصوره ابن درید توانسته است ضمن انتقال مفاهیم حکمی به مخاطب، در شمار اشعار جاودانه جهانی قرار گیرد.

حکمت به عنوان تجربه‌ای گران‌بها که فرد حکیم آن را در اختیار دیگران قرار می‌دهد، عبارت است از درک عمیق امری یا حقیقتی فراتر از ظاهر آن امر یا حقیقت. و در حقیقت توجه فرد حکیم بیشتر به باطن امور است تا ظاهر آن و در شعر حکمی اندیشه‌های اخلاقی، دینی، عرفانی و فلسفی شاعر بیان می‌شود و جهان بینی شاعر حضور پیدا می‌کند، ابن درید در این قصیده به بیان حکمت‌ها با زبانی ادبی پرداخته است، شاعر در عصر عباسی، یعنی عصری که شاهد حضور گسترده ایرانیان در فرهنگ و تمدن اعراب هستیم، به سرایش قصیده‌ای در مدح ایرانیان (آل میکال) می‌پردازد. شاعر در این قصیده تحت تاثیر حکمت‌های دینی و ایرانی (پند و اندرزها) قرار گرفته؛ از بخش‌های مشهود این قصیده حضور شخصیت‌های تاریخی است، و در حقیقت این شخصیت‌ها به عنوان الگویی هستند برای بیان گویاتر حکمت‌ها.

واژه‌های کلیدی: حکمت، ابن درید، مقصوره، آل میکال

فصل اول: کلیات پژوهش

۱	۱-۱-پیشگفتار.....
۱	۱-۲- تعریف مساله و بیان نکات اصلی تحقیق اصلی.....
۲	۲-۳- فرضیه‌ها.....
۲	۴-۱- سابقه و ضرورت انجام پژوهش.....
۲	۵-۱- هدف از انجام پژوهش.....
۳	۶-۱- روش انجام تحقیق.....

فصل دوم: ابن درید و روزگار او

۵	۱-۲- نگاهی به زندگی ابن درید.....
۶	۲-۱- استادان و شاگردان ابن درید.....
۶	۲-۱-۱- مذهب ابن درید.....
۷	۲-۱-۲- آثار.....
۷	۲-۱-۳- دیوان ابن درید.....
۸	۲-۲- آل میکال.....
۱۰	۲-۳- عصر عباسی آغاز عصر طلایی.....
۱۱	۲-۳-۱- اوضاع علمی و ادبی در عصر عباسی.....

فصل سوم: حکمت در قصیده مقصوره ابن درید

۱۴	۱-۳- مقدمه.....
۱۴	۲-۳- حکمت در فرهنگ لغوی.....
۱۵	۲-۳-۱- تعریف حکمت.....
۱۷	۲-۳-۲- مراتب حکمت.....
۱۷	۲-۳-۳- ارزش حکمت و منزلت حکما.....
۱۸	۲-۳-۴- اهمیت حکمت و اخلاق در آیینه قرآن و روایات.....
۱۸	۳-۲-۳-۵- پیدایش حکمت‌ها.....
۱۹	۳-۲-۳-۶- شعر حکمی.....
۲۲	۳-۲-۷- حکمت و ابن درید.....
۲۲	۳-۳- مقصوره.....
۲۴	۳-۳-۱- پیشوای مقصوره سرایی.....
۲۵	۳-۳-۲- اغراض مقصورات.....
۲۸	۳-۳-۳- مقصوره ابن درید.....
۲۹	۳-۴- ایات مقصوره.....

۲۹	۳-۳-۵- تأثیر گذاری مقصوره
۳۲	۴-۳- مضامین حکمی در مقصوره ابن درید
۳۳	۴-۳- ۱- فضائل و رذائل اخلاقی در مقصوره
۳۳	۴-۳- ۱- صبر
۳۴	۴-۳- ۲- قناعت
۳۴	۴-۳- ۳- تلاش و کوشش
۳۵	۴-۳- ۴- وفای به عهد
۳۵	۴-۳- ۵- دوری از تکبر
۳۶	۴-۳- ۶- کمال طلبی
۳۶	۴-۳- ۷- دوری از طمع ورزی
۳۶	۴-۳- ۸- عفت در گفتار و رفتار
۳۷	۴-۳- ۹- حکمت‌های تربیتی و ارشادی
۳۷	۴-۳- ۱۰- سختی‌ها
۳۸	۴-۳- ۱۱- امید
۳۸	۴-۳- ۱۲- روزگار
۴۰	۴-۳- ۱۳- گذشت عمر
۴۱	۴-۳- ۱۴- قضا و قدر
۴۲	۴-۳- ۱۵- عبرت گرفتن از دیگران
۴۲	۴-۳- ۱۶- مرگ
۴۴	۴-۳- ۱۷- هوای نفس
۴۵	۴-۳- ۱۸- اعتدال در کارها
۴۵	۴-۳- ۱۹- حفظ آبرو
۴۵	۴-۳- ۲۰- خیر و شر
۴۶	۴-۳- ۲۱- جوانی و بیزی
۴۶	۴-۳- ۲۲- ظلم
۴۷	۴-۳- ۲۳- حب و بغض
۴۷	۴-۳- ۲۴- غنا
۴۸	۴-۳- ۲۵- فقر
۴۸	۴-۳- ۲۶- عقل
۴۹	۴-۳- ۲۷- جهل
۴۹	۴-۳- ۲۸- دور اندیشی
۵۰	۴-۳- ۲۹- مکلف کردن نفس به ما لا يطيق
۵۱	۴-۳- ۳۰- نام نیک
۵۱	۴-۳- ۳۱- لغزش انسان

۵۲	- ۴-۳-۲-۲-۳- ناپایداری دنیا.....
۵۲	- ۳- ۵- بینا متنی و حکمت در مقصوره.....
۵۷	- ۳- ۶- مضمون‌های مشترک مقصوره‌ی ابن درید و ادبیات عربی و فارسی.....
۶۲	- ۳- ۷- فرا خوانی شخصیت‌ها.....
۶۲	- ۳- ۷- ۱- امرؤالقیس.....
۶۳	- ۳- ۷- ۲- وضاح (جذیمة الابرش)، قصیر، عمر (ابن اخت جذیمه).....
۶۳	- ۳- ۷- ۳- عمرو بن المنذر.....
۶۴	- ۳- ۷- ۴- سیف بن ذی یزن.....
۶۵	- ۳- ۷- ۵- ابو العباس اسماعیل.....
۶۵	- ۳- ۷- ۶- عبد الرحمن ابن محمد بن الاشعث ابن قیس الکندی (ابن الأشج).....

فصل چهارم: تأثیر پندهای ایرانی بر مقصوره ابن درید

۶۸	- ۴- ۱- تأثیر گذاری ایرانیان بر اعراب.....
۶۸	- ۴- ۱- ۱- مراحل آمیختگی آثار فارسی با ادبیات عربی.....
۶۹	- ۴- ۱- ۲- توجه ایرانیان به پند.....
۷۳	- ۴- ۱- ۳- پادشاهان ساسانی و پند و اندرز.....
۷۳	- ۴- ۱- ۴- حکماء ایرانی.....
۷۲	- ۴- ۱- ۴- ۱- خسرو انوشیروان.....
۷۵	- ۴- ۱- ۴- ۲- بهمن.....
۷۶	- ۴- ۱- ۴- ۲- آذر باد.....
۷۶	- ۴- ۱- ۴- ۳- قباد.....
۷۸	نتیجه گیری.....
۷۹	فهرست منابع.....
	چکیده‌ی عربی (الملاخص).....
	چکیده‌انگلیسی.....

فصل اول

کلیات پژوهش

۱-۱- پیشگفتار

یکی از عوامل اصلی جاودانگی شعر و ادب، به میزان بار معنایی و تاثیر گذاری آن بستگی دارد، و هر قدر شاعری بتواند این مسئولیت را بهتر بر عهده بگیرد، به جاودانگی نام خود و اثرش کمک نموده است. از عناصر مهمی که می‌تواند بار معنایی شعر را بالا ببرد، وجود مضمون حکیمانه در شعر است که بر حکیم بودن شاعر دلالت دارد و افکار و اندیشه‌های انسانی او را آشکار می‌نماید. و متنی که سخنان حکیمانه در آن نباشد آن متن از نظر اعتبار در نزد افکار از درجه اعتبار پائین برخوردار است. به وسیله حکمت عمق حقایق امور شناخته می‌شود و شاعر به واسطه کلام خود ارتباط حکیمانه‌ای را با مخاطب برقرار می‌نماید. پژوهش حاضر حاصل بررسی و تحلیل حکمت‌های قصیده مقصوره ابن درید است که مطالب آن در ۴ فصل گرد آمده است. فصل اول شامل کلیات پژوهش، فصل دوم مختصراً است از زندگینامه‌ی ابن درید و ویژگی‌های علمی و ادبی و خاندان وی مورد مطالعه قرار گرفته است، در فصل سوم عنصر حکمت در قصیده مقصوره، و در فصل چهارم تاثیر پندهای ایرانی بر این قصیده، مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است.

۲-۱- تعریف مساله و بیان نکات اصلی تحقیق

ابو بکر محمد بن درید ازدی- به گفته یاقوت حموی: دانشمند ترین شعراء و شاعرترین دانشمندان-، لغت شناس، نحوی، ادیب و شاعر دوره عباسی است. زمانی که به آل میکال در ایران پیوست قصیده ۲۵۶ بیتی سرود که مشهور به «قصوره» گردید. علما و ادباء به این قصیده توجه زیادی داشته‌اند به گونه‌ای که شعرای بسیاری به معارضه، تخمیس، شرح، ترجمه و ترکیب مقصوره وی پرداخته‌اند. و حدود ۴۵ شرح بر آن نوشته شده است چرا که سرشار از پند و اندرز و حماسه و وصف و فخر است. به نظر می‌آید این قصیده نخستین قصیده طولانی در ادبیات عربی است که دارای پیوستگی و وحدت موضوعی می‌باشد. «هوتسما^۱» ترجمه لاتینی آن را به چاپ رسانده است.

عنصر حکمت (عنصر عقلی)، یکی از چهار رکن نقد شعر در نقد کهن عربی است و به تجربه گران- بهایی گفته می‌شود که با عبارتی زیبا و خردمندانه بیان می‌گردد. حکمت حالتی است که در آن آگاهی از حقایق امور در عمق وجود حکیم ریشه می‌داند و در ضمیر وجودنش می‌نشیند.

اکنون با توجه به نکات ذکر شده پرسش‌های زیر مطرح می‌گردد:

۱- شاعر در قصیده خود، از چه نوع حکمت‌ها و اندرزهایی استفاده بیشتری کرده است؟

- ۲- در بیان حکمت، قصیده مقصوره با کدام متون پیوند بیشتری دارد؟
- ۳- آیا ابن درید از پند و اندرزهای ایرانی رایج در دوره‌ی عباسی بهره برده است؟
- ۴- شاعر در بیان حکمت چگونه از فراخوانی‌های شخصیتی بهره برده است؟

۱- فرضیه‌ها

فرضیه‌هایی که در خصوص مسأله‌ی تحقیق مطرح می‌گردد عبارتند از:

- ۱- بیشتر حکمت‌های به کار رفته در قصیده مقصوره، اخلاقی و دینی و پند و اندرز است.
- ۲- با متون فرقانی و ادبی درگیری بیشتری دارد.
- ۳- ابن درید از حکمت‌ها و پند و اندرزهای ایرانی بهره برده است.
- ۴- شاعر با استفاده از شخصیت‌ها حکمت‌ها را ملموس‌تر و واقعی‌تر بیان نموده است.

۱- ساقه و ضرورت انجام پژوهش

جایگاه شعری ابن درید به گونه‌ای است که آثار فراوانی درباره ابعاد گوناگون نبوغ شعری و علمی وی به رشته تحریر در آمده است و شروح متعددی بر مقصوره وی نگاشته شده است. درباره شرح مقصوره وی نیز کتاب‌های فراوانی نوشته شده است از جمله:

الجواليقي، ابو منصور، شرح مقصورة ابن دريد، تحقيق الدكتورين: حاتم صالح الصافن و عبد المنعم احمد التكريتي، مركز جمعة الماجد للثقافة والترا ث.

راجي الاسمر، (١٤١٥-١٩٩٥م)، ديوان ابن دريد و شرح مقصورته للخطيب التبريزى، ، الناشر دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى.

اللخمي. محمد بن احمد بن هشام. (١٤٠٠-١٩٨٠م)، الفوائد المخصوصة في شرح المقصورة، عطار. احمد عبد الغفور(تحقيق) ، الطبعة الأولى، منشورات: دار مكتبة الحياة، بيروت-لبنان.

این کتاب‌ها به بررسی و شرح ایيات مقصوره از جنبه‌های مختلف پرداخته‌اند، اما در هیچ یک به تحلیل حکمت‌های آن پرداخته نشده است. بررسی و شناخت خلاقیت شاعر در کاربرد حکمت‌ها زوایایی از زیبایی و هنر شعری وی را آشکار می‌سازد و آثار او بیشتر مورد بهره‌برداری مخاطب قرار می‌گیرد.

۱- هدف از انجام این پژوهش:

هدف آشنایی با روند و شیوه به کار گیری حکمت در اشعار دوره عباسی، و شناخت جایگاه حکمت در مقصوره ابن درید در جهت بهره‌مندی بیشتر از سخنان حکیمانه شاعر می‌باشد.

۱-۶- روش انجام تحقیق:

به روش توصیفی- تحلیلی و با جمع آوری اطلاعات به صورت کتابخانه‌ای و شرح و توضیح ابیات می‌توان، فرضیه‌ها را رد یا اثبات کرد.

فصل دوم

ابن درید و روزگار او

۱-۲- نگاهی به زندگی ابن درید

ابو بکر محمد بن حسن بن درید ازدی، لغت شناس، نحوی، ادیب و شاعر عرب. نسبت او را همگان، از ابو طیب لغوی گرفته تا خطیب و یاقوت به قبیله ازد رسانده‌اند. این قبیله بزرگ یمنی، پیش از ظهور اسلام، به عمان کوچید و به ازد عمان مشهور شد، خاندان ابن درید نیز از بزرگان قبیله بود. بنا به روایتی که از خود وی نقل شده است، او در کوی صالح بصره زاده شد. اما در این که چند سال زیست، اندکی اختلاف کردند و چون تاریخ وفات مسلم است، ناچار تاریخ ولادت جا به جا شده و تاریخ‌های زیر به دست آمده است: ۲۲۸ق، ۲۲۳ق، و ۲۲۴ق که صحیح‌ترین آنهاست از قول خود او یا شاگردش ابو الحسین نقل شده است، به هر حال وی که گویا پدر را از دست داده بود، تحت تکفل عمویش حسین بن درید قرار گرفت (آذرنوش، ۱۳۷۴: ص ۴۹۹). ابو بکر بن درید از عمومی خود کتاب مسالمات الاشراف را روایت کرده است (ابن نديم، ۱۳۸۱: ص ۶۷).

ابن درید چون درگذشت در گورستان عباسیه بغداد در جانب شرقی، پشت بازار «سلاخ» یا گورستان «خیزان» به خاکش سپرده‌اند. حادثه‌ای که در آن روز رخ داد و نظر همه را جلب کرد، آن بود که از در دیگر گورستان، جنازه جبایی متکلم معروف را به درون می‌آوردند و مردم می‌گفتند: «لغت و کلام هر دو مردند» (قفطی، ۱۳۸۵هـ: ص ۲۴۶).

وقتی که ابن درید درگذشت جحظه البرمکی در رثای او چنین سرود:

فقدتُ بابن دريد كل فائدة لما غدت ثالث الاحجار والتَّرَب
و كنست ابكي لفقد الجود منفرداً فصرت أبكي لفقد الجود والادب
(راجی اسمر، ۱۴۱۵هـ: ص ۲۷۴)

ابو علی قالی می‌گوید آخرین کلامی که از ابن درید شنیدم این بود که به من در جواب سوالی گفت ای فرزندم «حال الجريض دون القرىض» که این سخن او به ضرب المثلی تبدیل شد و جريض همان غصه است و قريض يعني شعر و معنای اين سخن او اين است که غصه و اندوه مانع سروden شعر شده است (ابن درید، ۱۳۶۲هـ، ص ۱۲).

ابو الطیب لغوی در کتاب مراتب النحویین گوید: ابن درید کسی است که لغت بصریان به او متنه‌ی می‌شود. علم و شعر در یک سینه جای نگرفته‌اند مگر در سینه خلف الاحمر و ابن درید. وی مدت شصت سال در علم ریاست داشت. خطیب گوید که ابن درید می‌گفت: نخستین فرد از پدران من که اسلام آورد حمامی بود و او در زمرة هفتاد تن سواری بود که چون خبر وفات رسول الله را شنیدند با عمرو بن العاص از عمان به مدینه رفته‌اند (حموی، ۱۳۸۱: ص ۱۰۸۲).

۱-۱-۲- استادان و شاگردان ابن درید

استادان ابن درید از پیشگامان عربی بوده‌اند مثل، ابن اخی الاصمعی، و الرياشی، و ابی حاتم السجستانی، و شاگردان او نیز از بزرگان برجسته بوده‌اند و فقط کافی است به بعضی از آن‌ها اشاره کنیم: السیرافی، و المرزبانی، و ابو الفرج الاصبهانی، و ابو علی الفالی، و ابن خالویه (لخمی، ۱۴۰۰ هـ: ص ۲۲).

شاگردان و راویان او نزدیک به ۶۴ تن بوده‌اند از جمله شاگردان او ابو الحسین علی بن احمد که بیشتر با عنوان «غلام ابن درید» از او نام برده‌اند. وی در بغداد، از «مقصورة» استادش دفاع می‌کرده و انتقادها را پاسخ می‌گفته است. دانشمندانی که در آن روزگار به خدمت شیخ کهنسال می‌رفتند، وی را سخت بزرگ داشته‌اند. شاید وصفی که خطیب بغدادی از او کرده، از همه کوتاه‌تر و جامع تر باشد: او «دانشمند ترین شاعر و شاعر ترین دانشمندان» بود. مسعودی نیز وی را چون در لغت به نهایت رسیده و در آن باب نوآوری‌ها کرده- جانشین خلیل می‌داند. ابو طیب لغوی هم که درباره او نظر مشابهی داشته، از این اندوه می‌خورد که نتوانسته است او را به سبب کهنسالی استاد ببیند، در عوض، از بزرگانی که او را دیده‌اند، اخذ علم کرده است (آذرنوش، ۱۳۷۴: صص ۵۰۰-۵۰۱).

شاگرد وی ابو علی قالی قصص ادبی مطبوعی از او در کتاب امالی خود نقل کرده است و چنان‌که علمای ادب اشاره کرده‌اند او نخستین کسی است که مقامه نویسی را در ادب عربی معمول کرد (صفا، ۱۳۵۱: ۳۵۳). البته این قول جای تامل دارد.

۲-۱-۲- مذهب ابن درید

ابن درید، از آنجا که در کار دین تعصی نورزیده، هیچ اشارتی به مذهب خویش نکرده است و لا جرم همه پژوهش‌ها به چند احتمال ختم می‌گردد. ابن شهر آشوب نام او را در شمار شعرای شیعه آورده، به همین جهت غالب نویسنده‌گان معاصر شیعی او را پیرو مذهب خویش خوانده و گاه شعری را که در مدح اهل بیت (ع) به وی منسوب است (و در دیوان نیامده) دلیل آن دانسته‌اند، اما مهاجات او با شاعری شیعی به نام مفعع همچنان که خوانساری اشاره کرده ناقض این رای است. شاید بهتر بود این نویسنده‌گان به یکی از کتاب‌های او به نام المجنی و نقل قول‌هایی که از امام علی(علیه السلام) کرده است و آنجا که «علیه السلام» را به دنبال نام او نهاده، استناد می‌کردند. هر چند که این سند نیز چندان استوار نیست، زیرا وی، در جاهای دیگر از عبارت «رضی الله عنه»، «کرم الله وجهه»، «رحمه الله» استفاده کرده است. شافعیان نیز کوشیده‌اند او را به مذهب خویش ملحق کنند، چنان که سبکی و اسنوى نام او را در طبقات الشافعیه آورده اند و ابن قاضی شعبه نیز او را شافعی دانسته است. اساس استناد ایشان چیزی جز دو قصیده‌ای که وی در ستایش و رثای شافعی سروده نیست. (آذرنوش، ۱۳۷۴: ص ۵۰۲)

۱-۳- آثار

۱- « الاشتقاد» کتاب الاشتقاد او اگر چه شبيه به کتب لغت است، اما دانش او را در علم انساب باز می نماید. در اين کتاب، وى انبوهی نام قيلمه انسان را همراه انساب آنان و اشتقاد لغوی الفاظ گردآوری كرده است (آذرنوش، ۱۳۷۴، ص ۵۰۳). اشپولر معتقد است که ابن دريد کتاب اشتقاد خود را عالما و عامدا عليه ايرانيان نگاشته است (آذرنوش، ۱۳۸۵، ص ۲۱۱-۲۱۲)، ۲- « تعليق من امالی ابن دريد»، ۳- « جمهرة اللغة»، ۴- « ديوان»، که همان مجموعه اشعار ابن دريد بوده در منابع پراكنده است، ۵- « صفة السرج و اللجام»، ۶- « صفة السحاب و الغيث و اخبار الرواد و ما حمدوا من الكلام»، ۷- « كتاب الفوائد و الاخبار»، ۸- « المختن» که در بر دارنده مجموعه اقوال حكمت آميز پيامبر اكرم (ص) و خلفاً راشدين تا حسن بن علي (ع) است، ۹- « المقصور و المدود» يا « المقصورة الكبري» و « المقصورة الصغرى»، ۱۰- « المقصورة»، که در مدح امراء آل ميكال سروده شده نخستين بار به کوشش هينسما و با ترجمه لاتيني در ايتاليا (۱۷۷۳م) به چاپ رسيده است، ۱۱- « الملحن»، ۱۲- « من اخبار ابي يكر بن دريد»، اين کتاب که ظاهرآ توسيط يکي از شاگردان ابن دريد جمع آوري شده و شامل اقوال ابن دريد است، ۱۳- « وصف المطر و السحاب و مائعته العرب الرواد من البقاع» (همان: صص ۵۰۶-۵۰۴).

۱-۴- ديوان ابن دريد

قفطي می گويد: شعر ابن دريد بسيار است، و ديوان او در حدود پنج جلد می باشد، و گفته شده بيشتر از آن، و مسعودی گفته است شعر او بيشتر از آن است که بتوانيم آن را بشماريم . و مشخص است که بيشتر شعر او از ميان رفته است، چرا که ديوان او را که محمد بدر الدين العلوی در قاهره در سال ۱۹۶۴م، و سپس عمر بن سالم در تونس به سال ۱۹۷۳م منتشر كرده‌اند كمتر از آن چيزی است که شعر او را توصيف نموده‌اند (راجحى الاسمر، ۱۴۱۵هـ: ص ۱۶).

ابن دريد در اشعارش گاهی زبانی سلیس و روان به کار می گيرد و گاهی کمالش را در دقائق لغوی آشكار می کند و به طور کلي حسن و زيبايی در اشعارش موج می زند.

مثلا در مقصوره‌اش که از زيباترين مجموعه اشعار اوست امثال و حكمی را به کار می گيرد که چگونه زيستن را می آموزد از جمله می گويد:

منَ لَمْ يُعِظُهُ الدَّهْرُ لَمْ يَنْفَعُهُ مَا رَاحَ بِهِ الْوَاعِظُ يَوْمًا أوْ غَدًا
(ابن دريد، ۱۳۶۵هـ: صص ۲۲-۲۳)

هر کسی که از حوادث روزگار عبرت نگیرد، پند و نصيحت واعظان هیچ فایده‌ای برای او ندارد، هر چند که شب و روز او اپند دهند.

ابن درید توانایی والایی در مرثیه‌سرایی داشت، و درباره عمویش حسین بن درید، مرثیه‌ای بدیع سروده است. همچنین در مرثیه محمد بن جریر الطبری، که پرچم‌دار دین‌پژوهی و تاریخ‌نگاری عصر خود بوده، چنین سروده:

ان المنیَّةَ لم تُتَلَّفْ بِهِ رجلاً
بل أَتَلَّفَتْ عَلِيًّا لِلدِّينِ مَنْسُوباً
كَانَ الزَّمَانُ بِهِ تَصْفُو مَشَارِبُهُ
وَالآنُ أَصْبَحَ بِالْتَّكَدِيرِ مَقْطُوبًا
(ضیف، بی‌تا: ص ۴۲۶)

مرگ تنها یک انسان را تلف نکرد، بلکه پرچم بر افرادش دین را نابود کرد، همان کسی که، روزگاری زمانه، با وجود او سراسر پاکی و نور بود هم اکنون با مرگ او تیره و کدر گشته است.

۲-۲-آل میکال

میکالیان خاندان برجسته‌ی ایرانی نژاد بودند که در تاریخ و فرهنگ ایران نقش مهمی را ایفا نمودند. آن‌ها سال‌ها ریاست نیشابور را بر عهده داشتند. از میان میکالیان طی سه سده، دانشمندان، شاعران، محدثان، ادبیان و سیاستمدارانی برخاستند که آوازه‌ی آنان حتی در زمان حیات خودشان به دور دست‌ترین نواحی جهان اسلام رسید. آن‌ها با در دست داشتن ریاست نیشابور به مدت طولانی، توانستند با طاهریان، سامانیان، و سرانجام غزنویان ارتباط برقرار کنند و به خدمت آنان درآیند. حتی یک نفر از این دودمان نیز به وزارت سلجوقیان رسید (باسورث، ۱۳۸۱: ص ۱۸۷). امیران میکالی بیشتر عربی‌دان بودند و شاعر یا ممدوح شاعران. ثعالبی در ستایش ایشان سخن بسیار آورده و اشاره کرده است که متنبی مددحشان گفته این درید جمهره و نیز مقصوره خود را برای ایشان نگاشته و ابو بکر خوارزمی خدمتشان کرده است. هنگامی که عبدالله میکالی از جانب مقتدر امارت خوزستان یافت، این درید را برای تربیت فرزندش اسماعیل نزد خود به اهواز (یا به فارس) خواند. حتی بنا به روایتی میکالیان، به پاداش جمهره، وی را دریوان رسائل فارس گماردند و هیچ نامه‌ای نبود که بدون تصحیح و یا تایید او صادر شود (آذر نوش، ۱۳۸۵، ص ۱۶۶).

درباره نام درست این خانواده نیز «میکالیان» صحیح است و نه «میکائیلیان» زیرا که در همه‌ی مأخذ نام جدشان را «میکال» نوشتند و شعرایی که آن‌ها را مدح کرده‌اند نیز میکال آورده‌اند (بیهقی، تصحیح نفیسی، ۱۳۵۶، ج ۲: ص ۹۶۹).

نسب میکال که دودمان به نام او خوانده می‌شود، بدین‌سان به بهرام گور می‌رسد: میکال بن عبد الواحد بن جبرئیل بن قاسم بن بکر بن دیوشتنی [شور] ابن شور بن شور بن فیروز بن یزدجرد بن بهرام گور (سمعانی، ۱۴۰۱ هـ ۵۲۷).

ابو الحسن بیهقی که تقریباً همزمان با سمعانی اثر خود را نوشته است، نام یکی از اجداد مشهور آنان را دیواستی و لقب وی را «سور» ضبط کرده است (بیهقی، بی تا، ص ۱۱۷).

همچنین یاقوت حموی در «معجم الادب» (حموی، ۱۳۸۱، ص ۳۱۶) و ابن شاکر در «فوات الوفیات» (الكتبی، بی تا، ص ۴۲۸) هم به همین شکل نام جد آنها را «سور» آورده اند. درحالی که ابن اثیر (ابن اثیر، بی تا، ص ۲۸۳) و مؤلف تاج العروس (الزبیدی، بی تا، ص ۳۱۹) او را «شور» نامیده‌اند.

در اهمیت و شهرت این خاندان همین بس که افراد زیادی از این خاندان به وزارت رسیدند، مشهورترین کسی که از میان این خاندان به مقام وزارت رسید و مورد توجه و عنایت خاص سلطان محمود قرار گرفت، ابو علی حسن بن محمد بن عباس میکال، معروف به حسنک وزیر است. نام حسنک میکال وطن پرست نام آور ایران در قرن پنجم هجری در ردیف شهیدان ملی این مرز و بوم ثبت و ضبط و جاویدان گردید (حقیقت، ۱۳۵۴، ص ۲۶۴-۲۶۵).

وقتی که بوسهل زوزنی به حسنک وزیر لقب سگ قرمطی داد، حسنک در جواب او و در مدح خاندان خود چنین گفت: سگ ندانم که بوده است، خاندان من و آن چه مرا بوده است از آلت و حشمت و نعمت، جهانیان دانند (همان، ص ۲۵۹).

شخص دیگری هم که از خاندان میکالی وزیر شده، ابو عبد الله حسین بن علی میکال ملقب به رئیس الرؤسا است. وی چهره سیاسی برجسته عصر مسعود غزنوی بود که به دست سلجوقیان اسیر شد (ابن اثیر، ۱۳۸۲، ص ۵۷۶۹).

همچنین ابو محمد عبدالله رئیس نیشابور هم چند بار برای امر وزارت سامانیان انتخاب شد که ازقول آن شغل امتناع ورزید (سمعانی، ۱۴۰۱، ص ۵۲۸).

و ابو نصر میکالی نیز احتمالاً در اواخر عهد سامانیان به وزارت رسیده است (بیهقی، تصحیح نفیسی، ص ۹۸۳). گردیزی برای اولین بار نام او را آورده است (گردیزی، ۱۳۴۷، ص ۱۶۵). عتبی در تاریخ یمینی از ابو نصر یاد می‌کند و او را آراسته به فضل موفور و ادب مشهور و قدری رفیع و عزی منیع و... می-خواند (جرفادقانی، ۱۳۴۵، ص ۲۵۳).

علاوه بر ابن درید شعرای بسیاری در وصف میکالیان و مقام شامخ ایشان شعر سروده‌اند. ابو بکر خوارزمی، ابو سعید شبیبی خوارزمی، بحتری، بدیع الزمان همدانی و... از جمله ستایشگران آنان به شمار می‌روند. ابو بکر خوارزمی گوید:

نَجْرُ ذِيولَ الْفَخْرِ حَتَّى كَانَنا
لِعَزِّتِنَا فِي آلِ مِيكَالِ نَتَّسَمِي
(تاریخ بیهقی، تصحیح نفیسی، ص ۹۶۹).

افتخار ما در زندگی به این است که در عزت و شرف به خاندان میکال منسوبیم.

ابو سعید شبیبی شاعر خوارزمی در مدح آل میکال و به خصوص ابو نصر احمد چنین گفته:

يَا آلَ مِيكَالَ انتُمْ مُغْرِّرُ الْعَجَمِ
لَكُنَّ أَحَمَّ فِيْكُمْ دُرْرُ الْكَرَمِ
(تاریخ بیهقی، تصحیح نقیسی، ص ۹۶۹).

ای خاندان میکال شما همان انسان‌های بزرگ و مشهور قوم فارس هستید ولی احمد در بین شما همان گوهر بخشش و کرم است.

بحتری می‌گوید:

أَحَدُوْثَةُ عَجَبٌ يَبْنَكُ عَنْ خَبَرِي
فِيهَا وَعَنْ خَبْرِ الشَّاهِ بْنِ مِيكَالَ
فَرِرْتُ مِنْهُ حَيَاءً عَنْ قَصْوَرِيِّ عَنْ جَزَاءِ مَا زَادَ فِيْ جَاهِيِّ وَ فِيْ مَالِيِّ
(بحتری، ۱۴۱۵ هـ، مجلد الثاني، ص ۳۶۳).

از اینکه نمی‌توانستم جواب لطف و محبت پادشاه را بدهم بسیار شرمنده بودم به همین دلیل همیشه از او فرار می‌کردم و این اتفاق عجیبی است که بین من و پادشاه روی داده است.

بدیع الزمان همدانی در مدح میکالیان و به خصوص ابو جعفر میکالی چنین گفته است:

يَا بْنَ مِيكَالَ وَ الْجَوْدِ لِعِلَّاتِي مَرِيجٌ
شَرْفًا إِنْ مَجَالَ الْفَضْلِ فِيْكُمْ لَفْسِيْجٌ
(همدانی، ۱۴۰۷ هـ، ص ۵۹).

ای خاندان میکال، کرم و بخشش فراوان شما شامل حال بزرگان قوم من هم شده زیرا زمینه‌های فضل و بخشش در بین شما بسیار گسترده و وسیع است.

۲-۳- عصر عباسی آغاز عصر طلایی

ابن درید به عنوان یکی از شعراء و لغویان مشهور عصر عباسی است که بی‌تأثیر از محیط عصر خودنمی‌باشد. در این بخش سعی نموده‌ایم به طور مختصر این عصر را مورد بررسی قرار دهیم. پس از قیام ابو مسلم و برپا شدن خلافت عباسیان، اندک اندک دست ایرانیان در سیاست و فرمانروایی باز شد، و با پدید آمدن پایگاه وزارت در دربار خلافت به تقليید از آیین شاهنشاهان ایران باستان، حل و عقد بسیاری از کارهای لشکری و کشوری به دست ایرانیان افتاد (تویسرکانی، ۱۳۵۰: ص ۶).

به جای اشرافی گری عرب، حکومتی آمد که مردم قلمرو خلافت از هر نژاد، در آن شرکت داشتند. مسلمانان قدیم عرب و بیگانگان نو مسلمان به هم ریختند و در هم گم شدند. عرب گری سقوط کرده بود اما اسلام به راه خود می‌رفت و در پس پرده‌ی اسلام جهانی، ایرانیت اوج گرفتن آغاز کرده بود (حتی، ۱۳۴۴: ص ۳۶۲). و دوره‌ی اول عصر عباسی، به خاطر غلبه‌ی نژاد فارسی در آن «عصر فارسی» نامیده شده است (زیدان، ۱۹۹۶: ص ۱۶۸).